Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

Registered No. PY/44/2021-23

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 ஆம்	பிப்ரவரி மீ	22 உ
No. 8	Poudouchéry	Mardi	22	Février	2022 (3 Phalguna 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	22nd	February	2022

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	116	Sentence arbitr al du Travail de Tribunal. ..	116	Award of the Labour Court ..	116
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	124	Notifications du Gouvernement ..	124	Government Notifications ..	124
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	131	Avis d' appel d' offres ..	131	Tender Notice .	131
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	135	Etablissements dangereux ..	135	Dangerous Establishments ..	135
சாற்றறிக்கைகள் ..	139	Annonces ..	139	Announcements ..	139

Ex.P8	—		Xerox copy of the Salary Bill issued by the respondent management to the 2nd petitioner.
Ex.P9	—		Xerox copy of the Identity Card issued by the ESIC to the 3rd petitioner *vide* I.P. No. 5518706682.
Ex.P10	—		Xerox copy of the Salary Bill issued by the respondent management to the 3rd petitioner.
Ex.P11	—		Xerox copy of the Identity Card issued by the respondent to the 4th petitioner valid till 19-11-2008.
Ex.P12	—		Xerox copy of the Identity Card issued by the ESIC to the 4th petitioner *vide* I.P. No. 5517501713.
Ex.P13	—		Xerox copy of the various Salary Bills (2 Nos.) issued by the respondent management to the 4th petitioner.
Ex.P14	—	0l-06-2011	Xerox copy of the Appointment Order issued by the respondent management to the 4th petitioner.

List of respondent's witnesses: NIL

List of respondent's exhibits: NIL

R. Bharanidharan,
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-*cum*-
Labour Court, Puducherry.

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 05/இசநி./கோ.4/2022/662,
புதுச்சேரி, நாள் 2022 ௵ பிப்ரவரி ௴ 02 ௳.)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன், காக்காயந்தோப்பு, அருள்மிகு முத்துமாரியம்மன் திருக்கோயிலுக்கு அரசு ஆணை பலவகை எண் 18/இசநி./கோ.4/2016, நாள் 14-10-2016-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

2. இந்நிலையில் மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலை நிர்வகிப்பதற்கு ஓர் புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

(1)	முருகையன், த/பெ. தெய்வநாயகம், எண் 01, 2-வது தெரு, காக்காயந்தோப்பு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	தலைவர்
(2)	குணசீலன், த/பெ. குப்புசாமி, எண் 04, முதல் குறுக்குத் தெரு, காக்காயந்தோப்பு, புதுச்சேரி.	. .	துணைத் தலைவர்.
(3)	பச்சையப்பன், த/பெ. சுப்ரமணியன், எண் 07, மாரியம்மன் கோயில் தெரு, காக்காயந்தோப்பு, புதுச்சேரி.	. .	செயலாளர்
(4)	சரவணன், த/பெ. மாசிலாமணி, எண் 14, சின்னத்து கவுண்டர் தெரு, காக்காயந்தோப்பு, புதுச்சேரி.	. .	பொருளாளர்
(5)	சகிலா, க/பெ. காண்டீபன், எண் 07, மாரியம்மன் கோயில் தெரு, காக்காயந்தோப்பு, புதுச்சேரி.	. .	உறுப்பினர்

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(அ) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்பித்தல் வேண்டும்.

(ஆ) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(இ) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு, செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ஈ) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவூலகத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(உ) அறங்காவலர் வாரியத்தினர் தங்கள் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

அ. சிவசங்கரன்,
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 06/இசநி./கோ.4/2022/661, புதுச்சேரி, நாள் 2022 ஆம் பிப்ரவரி மீ 02 உ.]

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், அரியாங்குப்பம், அருள்மிகு மாரியம்மன், பிள்ளையார் மற்றும் திரௌபதியம்மன் தேவஸ்தானம் அரசு ஆணை பலவகை எண் 41/இசநி./கோ.4/2017, நாள் 16-01-2018-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

2. இந்நிலையில் மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலை நிர்வகிப்பதற்கு ஓர் புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

(1)	வீரப்பன், த/பெ. மஞ்சினி, எண் 63, திரௌபதியம்மன் கோயில் தெரு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	தலைவர்
(2)	ராதாகிருஷ்ணன், த/பெ. ஜெயராமன், எண் 56, வீராம்பட்டினம் தெரு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	துணைத் தலைவர்.
(3)	கமலஜோதி, த/பெ. ஐயனாரப்பன், எண் 01, கபீசியன் தெரு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	செயலாளர்
(4)	வரதப்பன், த/பெ. மாணிக்கசாமி, எண் 79, சோலைகவுண்டர் தெரு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	பொருளாளர்
(5)	கலையரசி, க/பெ. கண்ணன், எண் 13, முதல் குறுக்குத் தெரு, அம்பேத்கர் நகர், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	. .	உறுப்பினர்

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு, செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவூலகத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(v) அறங்காவலர் வாரியத்தினர் தங்கள் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

அ. சிவசங்கரன்,
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

HEALTH SECRETARIAT

(*G.O. Ms. No. 9, Puducherry, dated 03rd February 2022*)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) and (3) of rule 50 of the Drugs and Cosmetics Rules, 1945, the Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby appoints Dr. E. Anandakirouchenane, Drugs Inspector, Department of Drugs Control, Puducherry, as Controlling Authority for the whole of the Union territory of Puducherry, for the purposes of the said rules.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. Punithamary,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

HEALTH SECRETARIAT

(*G.O. Ms. No. 10, Puducherry, dated 03rd February 2022*)

NOTIFICATION

The appointment of Thiru V. Karthikeyan, Pharmacist, as the Licensing Authority, Department of Drugs Control, Puducherry, for the whole of the Union territory of Puducherry under the Drugs and Cosmetics Rules, 1940 issued *vide* G.O. Ms. No. 33, dated 02-08-2013 of the Health Secretariat, Puducherry, is withdrawn with immediate effect.

2. Dr. E. Anandakirouchenane, Drugs Inspector, Department of Drugs Control, Puducherry, is appointed as Licensing Authority for the whole of the Union territory of Puducherry, in pursuance of the rules 59(1), 67-A(1), 69(1), 85-B(1), 138(1) and 152 of the Drugs and Cosmetics Rules, 1945, for the purpose of Part-VI, Part-VI-A, Part-VII, Part-VII -A, Part-XIV and Part-XVI of the said rules.

3. The appointment as Licensing Authority will not confer any administrative or financial powers on Dr. E. Anandakirouchenane.

4. The Licensing Authority should submit the details of applications received, licences issued and pending details to the Secretary to Government (Health), for monitoring/review every week.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. Punithamary,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(*G.O. Rt. No. 12/Lab./AIL/T/2021 Puducherry, dated 4th February 2022*)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. TTK Healthcare Limited, Thiruvandarkoil, Puducherry-605 107 and TTK Healthcare Employees Union (1841/RTU/2018) (Affilliated to INTUC), Puducherry, over payment of bonus for the year 2019-20 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by TTK Healthcare Employees Union (1841/RTU/2018) [Affiliated to INTUC], against the management of M/s. TTK Healthcare Limited, (Protective Devices Division), No. 12, TTN Complex, K.P. Natham Road, Thiruvandarkoil, Puducherry, over payment of 20% bonus for the year 2019-20 is justified or not? If justified, what remedy/ relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. Mohan Kumar,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 13/Lab./AIL/T/2021
Puducherry, dated 4th February 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Eaton Power Quality (P) Limited, Sederapet, Puducherry and the Union workmen represented by Eaton Employees Union (Affilited with Naam Thamizhar Thozhilalar Nala Sangam), over payment of difference amount of ₹ 1,710 per head as *ex gratia* for the year 2019-20 @ 5 %, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the industrial dispute raised by the petitioner Union Eaton Employees Union (1769/RTU/ 2014) over payment of difference amount of ₹ 1,710 per head as *ex gratia* for the year 2019-20 @ 5 % given in previous years and their calculation is justified or not? If justified, what relief/remedies they are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. Mohan Kumar,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 14/Lab./AIL/T/2021
Puducherry, dated 4th February 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Eaton Power Quality (P) Limited, Sederapet, Puducherry and the Union workmen represented by Eaton Employees Union, Korkadu Post, Puducherry to give retrospective effect to the long term settlement, over wages revision with effect from 01-10-2020 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement

of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the industrial dispute raised by the petitioner Union Eaton Employees Union (1769/RTU/2014) over charter of demands for long term settlement from the date of commencement of settlement *i.e.,* 01-10-2020 instead of 01-04-2021 is justified or not? If justified, what relief/remedies they are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. Mohan Kumar,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 15/Lab./AIL/T/2021
Puducherry, dated 4th February 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Veremax Management Service Private Limited, Puducherry and Thiru M. Rajasekar, 48, Pookaraka Street, Muthialpet, Puducherry, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru M. Rajasekar, against the management of M/s. Veremax Management Service Private Limited, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what remedy/relief the petitioners is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. Mohan Kumar,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 17/Lab./AIL/T/2021
Puducherry, dated 4th February 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen by Thiru S. Nagarajan, Driver, against the management of M/s. Aravind Eye Hospitals, Thavalakuppam, Puducherry, over his non-employment with back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules,

1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the industrial dispute raised by Thiru S. Nagarajan, Driver, against the management of M/s. Aravind Eye Hospitals, Thavalakuppam, Puducherry, over his non-employment with back wages is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. Mohan Kumar,
Under Secretary to Government (Labour).

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 6110/மாசாஅ/காரை/பி5/2022.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு			நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
எண் 21, திருநள்ளார் வருவாய் கிராமம்						
1	திருமதி சரஸ்வதி, க/பெ. பக்கிரிசாமி,	35/31	0	00	80	71/88

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக் கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2022 ஆம் பிப்ரவரி மீ 8 உ.

மூ. ஆதர்ஷ்,
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION, PUDUCHERRY

No. 267-270/DSE/HSW/EC/SSLC/2022/445.

Puducherry, the 09th February 2022.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (SEC), College Road, Chennai-600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi :			
1	Prathapkumar P	1628394, March 2011	9458887	Theerar Sathiyamoorthy Government Higher Secondary School, Murungapakkam, Puducherry.
2	Suriya J	1863246, March 2013	2283290	K V Government High School, Seliamedu, Puducherry.
3	Irfan Back A	6950786, March 2019	—	Amalorpavam Higher Secondary School, Vanarapet, Puducherry.
4	Devishree P	251590, March 1988	2879803	Subramaniya Bharathiyar Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry.

V.G. Sivagami,
Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION, PUDUCHERRY

No. 816-819/DSE/HSW/EC/HSC/2022/444.

Puducherry, the 09th February 2022.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Hr.Sec.), College Road, Chennai-600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi :			
1	Shree Abinayanayagi S	559717, March 2014	9106322	Immaculate Heart of Mary's Higher Secondary School, Puducherry.
2	Gunaselan R	569456, March 2016	11255771	Calve College Government Higher Secondary School, Mission Street, Puducherry.
3	Thamizhselvan E	544791, March 2013	1458265	V.V.R GTHSS, Lawspet, Puducherry.
4	Frederick Didace L	1570349, March 2018	13541719	Presidency Higher Secondary School, Reddiyarpalayam, Puducherry.

V.G. Sivagami,
Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 01/2022-LD., Puducherry, dated 09th February 2022)

NOTIFICATION

The Selection Committee constituted under rule 28 read with rule 29 of the Puducherry Law Officers (Appointment and Conditions of Service) Rules, 2021 has fixed ₹ 50,000 per month as Retainer Fee to the Advocate on Record for the Government of Puducherry at the Hon'ble Supreme Court of India, with effect from the notification of Puducherry Law Officers (Appointment and Conditions of Service) Rules, 2021 issued *vide* G.O. Ms. No. 22/2021-LD., dated 11th June, 2021 of the Law Department, Government of Puducherry.

2. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* I.D. Note No. 3420/FC/FD/F5/A3/21, dated 04-08-2021.

(By order of the Selection Committee)

N. Murugavel,
Under Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 06, Puducherry, dated 09th February 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Gnanasekaran, Executive Engineer, (CDC) Rural (North), O&M Division, Electricity Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-02-2022.

(By order)

S. Murugesan,
Under Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 07, Puducherry, dated 09th February 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P.R. Mogane, Executive Engineer, (CDC) Cables and TTC Division, Electricity Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-02-2022.

(By order)

S. Murugesan,
Under Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G.O. Ms. No. 01/2022-Hg., Puducherry, dated 11th February 2022)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under section 24(2)(a) of the Real Estate (Regulation and Development) Act, 2016, the Government of Puducherry, is pleased to accept the resignation tendered by Thiru Rama Krishna Rao Ravi, from the Office of the Member, Puducherry Real Estate Regulatory Authority (PRERA), Puducherry, with effect from 28-02-2022 afternoon.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. Ejoumale,
Under Secretary to Government (Housing).

புதுச்சேரி அரசு

கலை மற்றும் பண்பாட்டுத் துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, கலை மற்றும் பண்பாட்டுத் துறையின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள, புதுச்சேரி ரோமன் ரோலண்ட் நூலகம் மற்றும் அனைத்து கிளை நூலகங்களில் உள்ள பழைய செய்தித்தாள்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) மற்றும் பழைய பருவ இதழ்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) ஆகியவற்றை விற்பனை செய்யவிருப்பதால் தகுதியான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

		ஒரு கிலோவிற்கான விலை
(1)	பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(2)	பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(3)	பழைய தமிழ் பருவ மாத இதழ்கள்	.. ₹
(4)	பழைய ஆங்கில பருவ மாத இதழ்கள்	.. ₹

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அரக்கினால் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மேல் "பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பருவ இதழ்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு, இயக்குநர், கலை மற்றும் பண்பாட்டுத்துறை, புதுச்சேரி-605 001, என்ற முகவரிக்கு 28-02-2022 அன்று காலை 10.30 மணிக்குள் வந்து சேருமாறு அனுப்ப வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு இந்த அலுவலகத்தில் வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் மற்றும் இயக்குநர் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.